



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 4 Ιουλίου 2023  
(OR. en)

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2023/0195(NLE)

---

---

11378/23  
ADD 1

JUSTCIV 96  
CONSOM 261  
MARE 15  
COMER 89  
RELEX 837

#### ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας:              | Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια                                                                                                                                                                                                                  |
| Ημερομηνία<br>Παραλαβής: | 30 Ιουνίου 2023                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Αποδέκτης:               | κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης                                                                                                                                                                                                                         |
| Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:      | COM(2023) 343 final - Annex 1                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Θέμα:                    | ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα διεθνή αποτελέσματα των δικαστικών πωλήσεων πλοίων, που εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στη Νέα Υόρκη στις 7 Δεκεμβρίου 2022 |

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2023) 343 final - Annex 1.

---

συνημμ.: COM(2023) 343 final - Annex 1



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 30.6.2023  
COM(2023) 343 final

ANNEX 1

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

**της πρότασης**

### **ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης των  
Ηνωμένων Εθνών για τα διεθνή αποτελέσματα των δικαστικών πωλήσεων πλοίων, που  
εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στη Νέα Υόρκη στις 7  
Δεκεμβρίου 2022**

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι**

**Δήλωση δυνάμει του άρθρου 18 παράγραφος 2 σχετικά με την αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε θέματα που διέπονται από τη σύμβαση του Πεκίνου για τη δικαστική πώληση πλοίων, η οποία εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στις 7 Δεκεμβρίου 2022 στη Νέα Υόρκη, για τα οποία τα κράτη μέλη έχουν μεταβιβάσει την αρμοδιότητά τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση**

1. Το άρθρο 18 παράγραφος 1 της σύμβασης του Πεκίνου για τη δικαστική πώληση πλοίων προβλέπει ότι ένας οργανισμός περιφερειακής οικονομικής ολοκλήρωσης, ο οποίος αποτελείται από κυρίαρχα κράτη και είναι αρμόδιος για ορισμένα θέματα που διέπονται από την παρούσα σύμβαση, μπορεί να την υπογράψει υπό τον όρο ότι θα προβεί στη δήλωση που αναφέρεται στο άρθρο 18 παράγραφος 2. Η Ευρωπαϊκή Ένωση αποφάσισε να υπογράψει τη σύμβαση του Πεκίνου για τη δικαστική πώληση πλοίων και προβαίνει στην εν λόγω δήλωση.
2. Τα σημερινά μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι το Βασίλειο του Βελγίου, η Δημοκρατία της Βουλγαρίας, η Τσεχική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Δανίας, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, η Δημοκρατία της Εσθονίας, η Ιρλανδία, η Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, η Γαλλική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Κροατίας, η Ιταλική Δημοκρατία, η Κυπριακή Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Λετονίας, η Δημοκρατία της Λιθουανίας, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, η Ουγγαρία, η Δημοκρατία της Μάλτας, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, η Δημοκρατία της Αυστρίας, της Δημοκρατία της Πολωνίας, η Πορτογαλική Δημοκρατία, η Ρουμανία, η Δημοκρατία της Σλοβενίας, η Σλοβακική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Φινλανδίας και το Βασίλειο της Σουηδίας.
3. Ωστόσο, σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Βασίλειο της Δανίας δεν δεσμεύεται από την απόφαση της Ένωσης να υπογράψει τη σύμβαση του Πεκίνου για τη δικαστική πώληση πλοίων.
4. Η παρούσα δήλωση δεν εφαρμόζεται στα εδάφη των κρατών μελών στα οποία δεν εφαρμόζεται η Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και δεν θίγει πράξεις που ενδέχεται να εκδίδονται ή θέσεις που ενδέχεται να λαμβάνονται, από τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη για λογαριασμό και προς το συμφέρον των εν λόγω εδαφών, στο πλαίσιο της σύμβασης του Πεκίνου για τη δικαστική πώληση πλοίων.
5. Όσον αφορά τα θέματα που διέπονται από τη σύμβαση του Πεκίνου για τη δικαστική πώληση πλοίων, η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει αποκλειστική αρμοδιότητα επί ορισμένων διατάξεων της σύμβασης. Ειδικότερα, θέσπισε κανόνες για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων<sup>1</sup> (ιδίως το άρθρο 9 της Σύμβασης του Πεκίνου για τη δικαστική πώληση πλοίων «Δικαιοδοσία για την ακύρωση και την αναστολή της δικαστικής πώλησης») και για την επίδοση και κοινοποίηση στα κράτη μέλη δικαστικών και εξωδίκων πράξεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (ιδίως

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1215/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2012, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (ΕΕ L 351 της 20.12.2012, σ. 1).

άρθρο 4 της Σύμβασης του Πεκίνου για τη δικαστική πώληση πλοίων «*Ειδοποίηση δικαστικής πώλησης*»)<sup>2</sup>.

6. Η αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης υπόκειται, εκ φύσεως, σε συνεχείς μεταβολές. Στο πλαίσιο των Συνθηκών, τα αρμόδια όργανα μπορούν να λαμβάνουν αποφάσεις που να καθορίζουν την έκταση των αρμοδιοτήτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Κατά συνέπεια, η τελευταία επιφυλάσσεται του δικαιώματος να τροποποιήσει αναλόγως την παρούσα δήλωση, χωρίς αυτό να αποτελεί προϋπόθεση για την άσκηση της αρμοδιότητάς της επί θεμάτων που διέπονται από τη σύμβαση του Πεκίνου για τη δικαστική πώληση πλοίων.

---

<sup>2</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2020/1784 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2020, περί επιδόσεως και κοινοποιήσεως στα κράτη μέλη δικαστικών και εξωδίκων πράξεων σε αστικές ή εμπορικές υποθέσεις («επίδοση ή κοινοποίηση πράξεων») (ΕΕ L 405 της 2.12.2020, σ. 40).